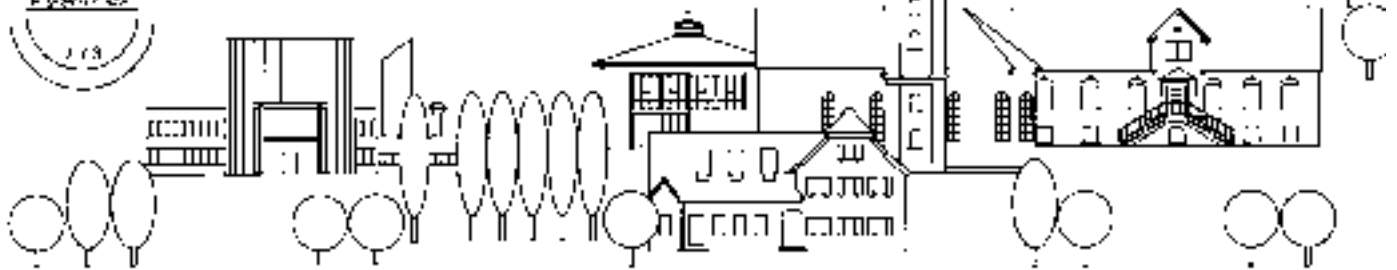


Hochdorf *aktuell*



Nachrichtenblatt der Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf. Herausgeber: Ortsverwaltung 79108 Freiburg-Hochdorf, Rathaus, Hochdorfer Str. 4, Telefon: 076659 47 39-0, Telefax: 07665 9 47 39-19. E.mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de. Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob. Für den übrigen Inhalt: A. Stähle, Primo-Verlag, Postfach 12 54, 78329 Stockach-Hindelwangen, Telefon: 07771 93 17-11, Telefax: 07771 93 17-40.

17. Jahrgang

FREITAG, den 22. Juli 2011

Nummer 29

Unser Bad

- ▶ *2 Wochen in den Ferien offen*
- ▶ *und noch attraktiver*



Wie beim Waldhock angekündigt, hat sich im Hallenbad einiges getan. Nachdem wir jetzt doch sehr lange als Ausweichbad für das Westbad erhalten mussten und es deshalb zeitweise im Hallenbad auch sehr turbulent zugeht, ist auch mancher Hochdorfer/manche Hochdorferin weggeblieben. Als Ausgleich kommt uns jetzt die Regio-Bäder-GmbH, die das Bad betreibt, intensiv entgegen.

(Fortsetzung Seite 2)

Fotos: Eckhard Tröger, Freiburg



Das Bad ist dieses Jahr in den Sommerferien zwei Wochen offen, also „nur“ vom 08.08.2011 bis zum 18.09.2011 geschlossen.

**Am Mittwoch, den 27. Juli 2011 fällt die Abendsprechstunde der Ortsverwaltung sowie die Sprechstunde des Ortsvorstehers wegen der Ehrung von Herrn Egle aus.
Die Ortsverwaltung**

Falls Sie mal einen Artikel in einem älteren Blättle nachlesen wollen oder mehr über Hochdorf und die Ortsverwaltung erfahren möchten, hier der Link zu unserer Homepage:

http://www.freiburg.de/servlet/PB/menu/1164881_1/index.html

oder über die Internetseite der Stadt Freiburg i. Br./Stadtverwaltung und Politik/Ortschaften/Hochdorf

Unser Bad – Fortsetzung Titelseite

Neu ist auch ein Spielnachmittag jeweils am ersten Freitag im Monat mit einer Viertel Stunde Wassergymnastik für Kinder. Anschließend kann jedes Kind die neuen Aqua-Scooter, davon sind zur Zeit sechs Stück in Hochdorf, ausprobieren.

Neu ist auch, dass beim Schwimmen für Senioren und werdende Mütter jeweils am Donnerstag um 9.30 Uhr eine viertel Stunde Wassergymnastik angeboten wird.

Ein Flyer mit den Öffnungszeiten und weiteren Einzelheiten liegt im Rathaus und im Hallenbad aus.

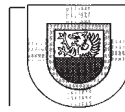
Und noch etwas: der nächste Winter kommt bestimmt. Wenn alles klappt, werden wir im Bad auch eine Wärmekabine bekommen, eine wunderbare Einrichtung um sich aufzuwärmen, die weniger belastend ist als eine Sauna und zudem weniger Strom braucht.

Und – wer partout - schwäbisch sparsam - die Katze nicht im Sack kaufen will und noch nie im Hallenbad war, kann sich bei mir melden,

er bekommt dann höchst persönlich eine Freikarte (solange der Vorrat reicht).

Ansonsten – nix wie hin ins Hallenbad.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher



MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

Schließung der Mooswaldhalle

Die Mooswaldhalle ist während der Sommerferien vom 28.07 bis einschließlich 11.09.2011 für jeglichen Sportbetrieb geschlossen.

*Wir bitten die Vereine um Beachtung.
Die Ortsverwaltung*

ÖFFNUNGSZEITEN - BEREITSCHAFTSDIENSTE - NOTFALLDIENST

SPRECHZEITEN DER ORTSVERWALTUNG

Tel. 07665/9 47 39-0

Montag - Freitag 08.30 - 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich 18.00 - 20.00 Uhr

SPRECHZEITEN DES ORTSVORSTEHERS

Tel. 07665 / 9 47 39-10

Montag 17.00 - 18.00 Uhr
Dienstag nach Vereinbarung
Mittwoch 18.00 - 20.00 Uhr
Donnerstag nach Vereinbarung
Freitag keine Sprechstunde
E-Mail-Adresse der Ortsverwaltung:
Ov-hochdorf@stadt.freiburg.de

Internet-Adresse der Stadt Freiburg:
www.freiburg.de

Zentrale E-mail-Adresse der Stadt Freiburg: info@freiburg.de

BÜCHEREI

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin, Mooswaldstraße 1, Tel.: 91 24 78

Öffnungszeiten:
Montag + Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch, 09.00 - 11.00 Uhr

in den Schulferien
Freitag, 16.00 - 19.00 Uhr

Öffnungszeiten des Hallenbades

Tel. 07665 3822

Mo geschlossen außer für Kurse
Di 15.00 - 20.00 Uhr
Mi geschlossen außer für Kurse
Do 09.30 - 11.00 Uhr Senioren u. Schwangere
15.00 - 20.00 Uhr
Fr 15.00 - 18.00 Uhr Spielnachmittag
18.00 - 21.00 Uhr abgetr. Bahnen für Schwimmer

Sa 12.00 - 18.00 Uhr
So 08.30 - 13.00 Uhr

Sämtliche Feiertage geschlossen.

Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

ARZT

Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene, (Gelände Uni-Klinik, Hugstetter Str. 55) Tel. 0761/8099800

Öffnungszeiten: Mo, Di, Do 20 - 06 Uhr, Mi, Fr 15 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 06 - 06 Uhr
Kinder-Notfallpraxis (im St. Josefskrankenhaus, Sautierstr. 1
Tel. 0761/80 99 80 99

Öffnungszeiten: Mo - Fr 20 - 06 Uhr, Sa, So, Fei 09 - 06 Uhr

ZAHNARZT

Zahnärztl. Notdienst
Tel. 0180 322255542

TIERARZT

Notfalldienst für Kleintiere 0761 72266

APOTHEKE

Samstag, 23.07.

Franziskaner-Apotheke, Oberrimsingen
Tel. 07664 408714

Sonntag, 24.07.

Münster-Apotheke, Breisach
Tel. 07667 7299

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr. Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erfahren Sie unter: www.lak-bw.notdienst-portal.de

NOTDIENSTE DER RECHTSANWÄLTE

Tägl. von 18.00 - 08.00 Uhr sowie samstags, sonntags, und feiertags rund um die Uhr, Tel.: 0172 7451940

Rettungsdienst 0761 19222

Gift-Notruf 0761 19240

Telefonseelsorge 0800 1110111
oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe

in March u. FR-Hochdorf

Frau Jutta Böhm, 07665 4657

Polizei 110

Feuerwehr 112

Polizei-posten

Landwasser 0761 12077-0

Fax 0761 12077-29

Sperr-Notruf für ec-/maestro Karten und Kreditkarten 116116

Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova AG & Co. KG:

(Kostenlose Servicenummer) 0800 2767767 (24 Std.)

Sommerpause beim Hochdorfer Blättle

Das Hochdorfer Nachrichtenblatt erscheint vor der Sommerpause **letztmalig am Freitag, den 29. Juli 2011.**

Die erste Ausgabe nach der 4-wöchigen Pause ist am **Freitag, den 02. September 2011.** Anzeigeschluss hierfür ist am Dienstag, den 30. August 2011.

Jury für unseren neuen Brunnen

Wer hat Lust?

Wie mehrfach berichtet, hat sich die Steinbildhauerklasse der Friedrich-Weinbrenner-Gewerbeschule bereit erklärt, für uns einen neuen Brunnen am Högebrunnenplatz zu gestalten.

Um ein möglichst breites Meinungsbild zu bekommen, wird sich vor der Entscheidung des Ortschaftsrats, dieser muss schon aus Gründen der Mittelbindung letztlich entscheiden, eine Jury bilden.

Mitglieder werden Fachleute sein (Garten- und Tiefbauamt, Planer, Fachlehrer der Steinbildhauer), drei OrtschaftsrätInnen, der Ortsvorsteher, Vertreter aus den Vereinen sowie **vier Personen aus der Bürgerschaft.**

Wer also Interesse hat mitzumachen, möge sich bei der Ortsverwaltung (Tel. 94739-0 oder Email: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de) bis zum 19.08.2011 melden.

Der Termin, an dem die Jury tagt, wird dann rechtzeitig bekannt gegeben.

Sicher wird noch viel Wasser den Dorfbach runterfließen, bis es auch im Brunnen plätschert, aber - der Einsatz lohnt sich.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Danke

20 Jahre sind, gemessen am Erdzeitalter, nichts, im Ortschaftsrat dagegen eine lange Zeit.

Dafür wurde Wolfgang Bange, Ortschaftsrat, langjähriger Leiter des Bildungswerkes, Mitglied des Stiftungsrates der Michael-Denzlinger-Stiftung und seit dessen Gründung 2008 Leiter des Michael-Denzlinger-Seniorentreffs in der letzten Sitzung des Ortschaftsrates die silberne Ehrennadel des Städtetages Baden-Württemberg verliehen.

Herzlichen Dank für die langjährige Mit- und gute Zusammenarbeit.

Christoph Lang-Jakob – Ortsvorsteher



Foto: gh

Gelbe Müllsäcke vor den Mehrfamilienhäusern

Immer wieder erreichen uns Beschwerden darüber, dass die Anwohner ihre gefüllten, gelben Müllsäcke, statt in die bestehenden Müllräume, auf die Straße bringen.

Gerade jetzt im Sommer führt das nach kurzer Zeit zu einem unerträglichen Gestank. Die Anwohner/innen werden massiv belästigt. Außerdem werden die Säcke immer wieder aufgerissen.

Deshalb unser Appell: Benutzen Sie die Müllräume und -behälter. Stellen Sie die Müllsäcke tatsächlich erst heraus, wenn sie durch die Müllabfuhr abgeholt werden, die Daten entnehmen Sie dem Abfallkalendar.

Wer das nicht einsehen kann, möge den gelben Sack doch einfach mal zwei Tage ins eigene Wohnzimmer stellen.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Sea of Love – abstellen ?

Die Presse hat breit berichtet – etliches ist am letzten Wochenende beim Sea-of-Love-Festival richtig schief gelaufen.

Betroffen war vor allem der Bereich an der Messe. In Benzhausen kam es zu schwierigen Verkehrsverhältnissen bis hin zur Sperrung der Straße nach Holzhausen. Der Marchhügel und die Seitenstraßen waren zugesperrt, die Felder wurden als Toilette missbraucht etc.

Letzteres, weil der Parkplatz in Benzhausen sprichwörtlich im Platzregen absoff.

Der Veranstalter hatte zudem offensichtlich weit mehr Besucher zugelassen, als vorher – auch im Ortschaftsrat – kommuniziert. Entsprechend fehlte es an allen Ecken. Das ist nicht nur ärgerlich, sondern schlicht nicht in Ordnung.

Am Einfachsten wäre es jetzt auch für uns, über das Festival und seine Veranstalter herzufallen und ein Verbot zu fordern.

Zum Blick auf ein solches Problem gehören allerdings zwei Augen – deshalb folgende Anmerkungen:

Der Veranstalter hatte nach dem letztjährigen Chaos in Benzhausen (Campingareal) bei der Vorbereitung intensiv den Kontakt gesucht und eine Vielzahl von Anregungen übernommen.

Für Hochdorf und Benzhausen blieb deshalb die „Katastrophe“ glücklicherweise aus.

Vieles wurde im Verhältnis zum letzten Jahr verbessert. Das neue Verkehrskonzept hat sich im Wesentlichen bewährt. Der Zeltplatz wurde bekanntlich zum Messegelände hin verlegt, die nächtlichen Belastungen für die Benzhauser hielten sich in Grenzen.

Auf Anregung einer Benzhauser Bürgerin wurden Pfandmüllsäcke ausgegeben, das Pfand wird nur bei benutzter Rückgabe wieder zurückgezahlt. Die Security war verstärkt worden.

Vieles lässt sich verbessern:

So sollte in Benzhausen ein halbseitiges Halteverbot verfügt werden. Die von den Straßensperren betroffenen Anwohner sollten Zufahrtskarten erhalten, um ihre Anwesen unproblematisch zu erreichen. Auf dem Parkplatz sollten zusätzliche Toilettenhäuschen aufgestellt werden, auf dem Weg vom Parkplatz zum Festivalgelände sollten Müllcontainer aufgestellt werden, der Durchlass sollte beleuchtet werden und natürlich sollten ortskundige „Wegweiser“ Dienst tun und nicht Leute, die nicht einmal wissen, wo Hochdorf ist (alles Anregungen von BenzhauserInnen).

Vor allem aber geht so ein Festival nicht in diesen Dimensionen.

Die Meinung – auch im Ortschaftsrat – ist gespalten. Ich persönlich möchte mich denjenigen, die ein Verbot fordern vorerst nicht anschließen:

- ★ Auf dem Festival waren auch viele junge Leute aus Hochdorf und Freiburg, mir selbst sind etliche bekannt. Die, mit denen ich gesprochen habe, waren von den Konzerten angetan. Eltern berichten von Reaktionen wie: „Endlich bekommen auch wir Jüngeren in Freiburg mal etwas international Spitzenmäßiges geboten, Ihr habt ja das Zeltmusikfestival (ZMF).“
- ★ Das Festival in Benzhausen nimmt – im Gegensatz zu anderen kulturellen Großereignissen - keine Zuschüsse der Stadt in Anspruch, es bringt Steuern und Umsätze mit sich.

Gelohnt hat sich das Festival auch für einige Benzhauser und Hochdorfer Kinder:

Festivalbesucher dürfen keine eigenen Getränke aufs Festgelände mitbringen. Deshalb werfen sie ihre Flaschen vor dem Gelände weg/stellen sie dort ab. Einige geschäftstüchtige Kinder haben geschaltet und das Leergut mit Anhängern in großem Stil eingesammelt – clever und hilfreich!

Übrigens – und zur Vermeidung von Missverständnissen:

Ich selbst stehe weder auf Techno-Musik noch auf Massenveranstaltungen. Ich meine nur, dass wir etwas genauer hinschauen sollten, vor allem, wenn es um Dinge junger Leute geht, von denen wir eigentlich nichts verstehen.

Und noch etwas:

Nicht nur ich, viele BenzhauserInnen haben die Erfahrung gemacht, dass die jungen Leute, wenn man sie auf Müll oder ähnliches angesprochen hat, ausgesprochen höflich reagiert haben, das haben auch Busfahrer bestätigt.

Also – schauen wir mal – aber mit zwei Augen.

Christoph Lang-Jakob - Ortsvorsteher

Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel.Nr. 94739-0 mitteilen. Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände landen nicht auf der Mülldeponie.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Tel.Nr.

Zu verschenken

Laserdrucker HP Laserjet 1000

Tel. 07665 400161

Die Stadtverwaltung Freiburg sucht Sie für die Ortsverwaltung Opfingen als

Gemeindearbeiterin/Gemeindearbeiter

Ihre Aufgaben:

- ★ Unterhaltung der öffentlichen Anlagen
- ★ Hausmeisterdienste im Rathaus, für die St. Bartholomae-Kapelle sowie Hausmeistervertretung Tuniberghalle und Neue Sporthalle
- ★ Friedhofs- und Bestattungsdienst
- ★ Winterdienst

Ihr Profil:

- ★ abgeschlossene handwerkliche oder gärtnerische Ausbildung
- ★ Berufserfahrung ist erwünscht
- ★ technisches Verständnis im Umgang mit Maschinen, Führerschein Klassen B, BE, L
- ★ körperliche Belastbarkeit, Flexibilität hinsichtlich der Arbeitszeit, Team- u. Kooperationsfähigkeit, bürgerfreundliche Umgangsformen

Das Angebot:

- ★ Bezahlung nach Entgeltgruppe 5 TVöD
- ★ Eine abwechslungsreiche und interessante Tätigkeit

Haben Sie Interesse? Weitere Informationen erhalten Sie bei **Frau Kappeler, Tel. 07664 504010**.

Da die berufliche Gleichstellung von Frauen und Männern ein personalwirtschaftliches Ziel unserer Stadtverwaltung ist, möchten wir ausdrücklich Frauen auffordern, sich zu bewerben.

Bitte senden Sie Ihre schriftliche Bewerbung unter Angabe der **Kennziffer E3111 bis 12.08.2011** an das Haupt- und Personalamt der Stadt Freiburg im Breisgau, Rathausplatz 2-4, 79095 Freiburg. Informationen zur Stadt Freiburg i.Br. finden Sie unter www.freiburg.de.

Schwerbehinderte werden bei gleicher Eignung und Befähigung vorrangig berücksichtigt.



SCHULE KINDERGARTEN



Förderverein der Mühlmatte-Schule

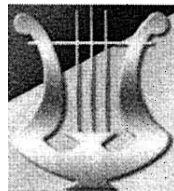
Der Förderverein der Mühlmatte-Schule sucht für die Hausaufgabenbetreuung eine zusätzliche Person für Mittwoch- und Donnerstagnachmittag (14.30 – 16.30 Uhr). Angemeldete Tätigkeit (Minijob)!

Wer Interesse an dieser Tätigkeit hat, kann sich gerne melden.

Mechthild Vennebusch, Tel.: 07665 3274



BERICHTE UNSERER VEREINE



Musikverein Freiburg-Hochdorf e.V.

www.mvhochdorf.de

Liebe Musikfreunde!

Der Musikverein Horben feiert in diesem Jahr sein 100-jähriges Bestehen. Auch wir werden mit einem Frühschoppenkonzert dieses Fest mitgestalten. Sie können uns am kommenden Sonntag, 24.07.2011 ab 11.30 Uhr in der Ortsmitte in Horben hören. Zuvor spielen wir am Samstag, 23.07.2011 ab 14.00 Uhr beim Sommerfest des Edeka Barwig am Högebrunnen in Hochdorf. Mit diesen beiden Auftritten verabschieden wir uns in die Sommerpause.

Die Musikerinnen und Musiker bedanken sich sehr herzlich für die Besuche unserer Konzerte und Veranstaltungen und wünschen Ihnen schöne Ferien.

Ihr Musikverein Hochdorf



Chorvereinigung Hochdorf e.V.

Rock & Pop Konzert am 23. Juli um 20.00 Uhr in der Mooswaldhalle

Wir laden Sie herzlich ein in die Welt des Rock & Pop.

Unsere Songs:

Always on my mind
Bridge over troubled water
Come in and stand a while
Freiheit
Heal the world
People get ready
Westerland
Yesterday

Elvis Presley
 Simon and Garfunkel
 Polay
 Westernhagen
 Michael Jackson
 Curtis Mayfield
 Die Ärzte
 Beatles

Von unserem Acapella-Ensemble

And so it goes
When I fall in love

Leitung: Rainer Hoffmann
 Eintritt: 8 Euro

Anschließend wird bewirtet.



www.jugendhaus-hochdorf.de



Öffnungszeiten

Montag
15.00-17.30 MÄDCHENTREFF für
Grundschul Kinder (6 - 10 J.)

Dienstag
17.00-20.30 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

Mittwoch
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-10 J.)
18.00-21.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)

Donnerstag
15.00-18.00 PROJEKTE für Kinder (6-11 J.)

Freitag
16.00-18.00 Teenieclub (10-13 J.)
18.00 -22.00 OFFENE TÜR für Jugendl. (ab 13 J.)
(bis 18.30 Uhr ab 10J.)
Kochaktion

Hip Hop Tanzworkshop
Freitags 18.30 Uhr

Paddelwochenende 22.07. bis 23.07.2011
für Kids von 8 bis 12 Jahre

Start: 22.07. 15.00 Uhr
Kosten: 12 Euro



Info für Kinder von 6 bis 12 Jahre

Das Sommerferienprogramm ist da. Bitte denkt daran, Euch rechtzeitig bei uns anzumelden! Beachtet auch hier den gelben Flyer!

28.07. Schwarzwaldpark
29.07. Park mit allen Sinnen Gutach
01.08. Strandbad Freiburg
02.08. Römervilla Urbana
05.09. Berufsfeuerwehr Freiburg
06.09. Fahrradtour mit Minigolf
07.09. Besuch Schwarzwaldmilch

Beratungsangebot für Kinder, Jugendliche und Erwachsene

Dienstags, 15.30 bis 16.30 Uhr oder nach Vereinbarung

26. 07. 2011 Ylva Stützer

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



Schwarzwaldverein Freiburg-Hohbühl e. V.

Sonntag, 24. Juli „Zum kleinen Hannes“

Treffpunkt: 8:30 Uhr/Hbf, Zug Kirchzarten,
Neustadt - Panoramaweg - Titisee - Hinterzarten
Aufstieg: 150m, Gehzeit: 3,5 Std/12km, leicht
Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja
Führung: Hildegard Vögele
Tel. 0761 273445, Mobil: 0171 9303564

Donnerstag, 28. Juli - Anmeldeschluss:

„Ins Elsass um die Drei Ähren“, am 31. Juli, Teilnahme mit Anmeldung bei Gerhard Würflinger, Tel.: 0761 8976054
e-mail: gerhard_wuerflinger@web.de

Donnerstag, 28. Juli „Ravennaschlucht“

Hinterzarten - Löffeltal - Ravennaschlucht- Rössleberg-Hinterzarten
Treffpunkt: 9 Uhr/Hbf, Zug Sebrugg,
Aufstieg: 384m, Gehzeit: 3 Std/10,5km, mittel,
Einkehr: möglich, Rucksackverpflegung: ja
Führung: Plangger, Tel: 0761 492563

Gäste sind herzlich willkommen



TC 74 Hochdorf

Am Sonntag fielen buchstäblich einige Spiele ins Wasser.

Die Damen konnten in Mudingen nicht antreten. Das Spiel wird am nächsten Sonntag nachgeholt. Auch die Herren 30 konnten ihren Weg nach Tod-

nau nicht antreten. Das Spiel wird ebenfalls am kommenden Sonntag nachgeholt.

Dank unserer Tennishalle konnten die Herren die Saison mit einem Sieg 6:2 gegen den TC Bischoffingen abschließen.

Die Damen 50 beendet die Saison mit einer 2:4 Niederlage gegen den Tabellenführer TC Waldkirch. Trotzdem erreichen sie mit dem zweiten Tabellenplatz in der ersten Bezirksliga ein sehr gutes Ergebnis.

Weitere Ergebnisse im Überblick:

Herren 70 - TC Schönberg	6:0
Junioren U18/1 – TC Grenzach	2:4
Junioren U18/2 – Eintracht Freiburg	2:4
Junioren U 16 – TC Waldkirch	2:4

Am Samstag findet ab 13 Uhr ein Mixed-Turnier auf unserer Anlage statt. Beim anschließenden Saisonabschluss freuen wir uns die guten Saisonergebnisse feiern zu können.

Der TC 74 Hochdorf gratuliert ganz herzlich den Teilnehmern des Gruppeltourniers, die einen fantastischen Sieg errungen haben!

Der Sportwart: Guy Courtois



Familien-Treff

Haare schneiden

Eine qualifizierte Friseurin schneidet für 5 Euro pro Kind die Haare. Bitte mit Voranmeldung! Unser Second-Händchen ist zu dieser Zeit geöffnet.

Termin: Dienstag, 26. Juli von ca. 15 – 17 Uhr

Info/Anm.: Unsere Friseurin, Tel.: 07641 55563

Unser Büro ist während der Ferien nicht besetzt.

Weitere Informationen finden sie auf www.familien-treff-hochdorf.de

Das Team vom Familien-Treff MütZe

wünscht allen Hochdorfern schöne Ferien!



Treffpunkt Bücherei

**Lust für einen Kurzurlaub?
Einfach eine Auszeit nehmen und
vom nächsten Urlaub träumen...**

Erkunden Sie London, Venedig oder Rom mit unseren Reise-Hörbüchern. Ein Streifzug durch die Stadt mit vielen Interviews und Originaltönen, mit Musik von Klassik bis Jazz, Hintergrundinformationen und Tipps für eigene



Erkundungen.

leih' dir was

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin
Mooswaldstraße 1, 79108 Freiburg,
☎ 07665/91 24 78
www.se-hochdorf-landwasser.de
buecherei@se-hochdorf-landwasser.de

Mo + Fr 16 – 19 Uhr
Mi 9 – 11 Uhr
Ferien Fr 16 – 19 Uhr

GRÜNE LISTE HOCHDORF

Wir laden herzlich ein zum Start der Sommerferien zum Kennen lernen der Hochdorfer Umgebung und zur Unterstützung aller Radlerinnen und Radler

DIE GRENZEN ERFAHREN

Eine familienfreundliche Radtour entlang der Gemarkungsgrenzen von Hochdorf

**Samstag, 30. Juli 2011, ab 15.30 Uhr,
Treffpunkt am Jugendhaus, Riedmatten 6
gemeinsame Abfahrt 16 Uhr**

Eingeladen sind: Eltern und Kinder, Jung und Alt, Frauen und Männer, Boys and Girls, Große und Kleine, Du und ich Fahrstrecke zirka 17 km, Fahrzeit zirka 2 Stunden, mit dabei: interessante Haltepunkte mit Erläuterungen.

Der Weg führt über Asphaltstraßen und über Waldwege. Wir fahren auf jeden Fall los, wenn die Straße vor dem Jugendhaus trocken ist. Um zirka 18 Uhr Rückkehr zum Jugendhaus, anschließend gemeinsames Grillen Getränke sind vorhanden, wir freuen uns über eine Selbstkostenbeteiligung Grillgut, Salate u. a. sowie Geschirr bitte mitbringen; eigenes Grillgut kann schon vor dem Start im Kühlschrank gelagert werden. Mehr Infos bei G. Hammer unter 07665 41688 (AB); Veranstalterin: Grüne Liste Hochdorf, Teilnahme auf eigenes Risiko. Die Veranstalterin übernimmt keinerlei Gewährleistungen.



Sportverein Hochdorf 1920 e. V.
www.svhochdorf.de

Tennisclub gewinnt Turnier der Örtlichen Vereine

Im Rahmen der Sportwoche des SV Hochdorf fand wieder ein Turnier der örtlichen Vereine statt, das sehr interessante und spannende Spiele bot. Am Schluss siegte erstmals der Tennisclub und übernahm den Wanderpokal von den Ministranten, die im letzten Jahr erfolgreich waren.



Endstand:

1. Tennisclub
2. Musikverein
3. Kegelclub
4. Jugendtrainer SV Hochdorf
5. Narrenzunft
6. Angelverein
7. Feuerwehr
8. Ministranten



**KIRCHLICHE
MITTEILUNGEN**



**Evangelische Gemeinde
Freiburg-Hochdorf
Katharina-von-Bora-Haus**

Zu den Mühlmaten 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de.
Homepage West-Pfarrei:
www.evangelisch-im-freiburger-westen.de

Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinmediakon Joost Wejwer
Gemeinsekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642
Vorsitzender des Ortsältestenrates Hochdorf:
Siegmar Immel, Tel: 07665 930423
Für Raumanfragen
Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665 9476767

▲ Unsere Gottesdienste

Sonntag, 24. Juli, Kreuzkirche

10 Uhr, Gottesdienst mit Jazzmesse, Pfr. Habel

Sonntag, 31. Juli, Katharina-von-Bora-Haus

10 Uhr (!) Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

Sonntag, 7. August, Markuskirche, Am Hägle

10 Uhr, Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

Sonntag, 14. August, Kreuzkirche, Fehrenbachalle 50

10 Uhr, Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

Sonntag, 21. August, Lutherkirche, Friedrich-Ebert-Platz

10 Uhr, Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

Sonntag, 28. August, Matthäuskirche, Sundgauallee 38

10 Uhr, Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

Sonntag, 4. September, Zachäuskirche, Auwaldstr. 88

10 Uhr, Sommerkirche: gemeinsamer Gottesdienst der Westpfarrei

▲ Gruppen, Kreise und Termine**Mittwoch, 27. Juli, KaBo**

17.30 Uhr, Gruppenstunde Pfadis

Donnerstag, 28. Juli, KaBo

15 Uhr, Gemeindenachmittag

19.30 Uhr, Übungsstunde Bläserkreis

Samstag, 30. Juli, KaBo

14.30 Uhr Kinderbibeltag: „Muscheln- Schirme – Zelte“

▲ angesagt**JAZZGOTTESDIENST**

Im neuen Stück „A Little Jazz Mass“ von Bob Chilcott geht es fetzig zu. Unser Leiter Johannes Lang studiert dieses schöne rhythmische Stück mit uns ein. Es wird beim Gottesdienst am **24. Juli 2011, um 10.00 Uhr** in der Kreuzkirche dargeboten.

Übrigens: Im Kirchenchor sind in jeder Stimmlage noch Stühle für neue Sängerinnen und Sänger frei. Immer mittwochs um 20 Uhr wird im Gemeindesaal geprobt. Gesang tut gut und macht viel Freude. Seien Sie mutig und kommen Sie einfach vorbei: Wir sehen uns!

▲ berichtet**KÄßMANN WIEDER IM DIENST DER EVANGELISCHEN KIRCHE**

Berlin/Freiburg (epd/gh). Margot Käßmann steht wieder im Dienst der Evangelischen Kirche in Deutschland (EKD). Zwei Jahre nach ihrem spektakulären Rücktritt von allen kirchlichen Ämtern wird die frühere EKD-Ratsvorsitzende und langjährige Bischöfin von Hannover ab Frühjahr 2012 als Botschafterin für das Reformationsjubiläum 2017 tätig. Bis dahin lehrt die Theologin noch als Gastprofessorin an der Ruhr-Universität Bochum. „Wir kommen wieder zusammen, die Kirche, die EKD und Margot Käßmann“, sagte der Ratsvorsitzende Nikolaus Schneider am Freitag in Berlin: „Sie ist eine Kirchenfrau, und sie will ihre Fähigkeiten und Gaben in den Dienst der Kirche stellen.“

Als Botschafterin für das Reformationsjubiläum soll Käßmann für das wichtigste Ereignis der Protestanten in den kommenden Jahren werben. Sie soll Kontakte knüpfen, Vorträge und Predigten halten, Unterstützer und Sponsoren werben. Schneider hob hervor, dass die Theologin durch ihre langjährige Tätigkeit als Bischöfin, im Weltkirchenrat und beim Kirchentag über hervorragende Kontakte im In- und Ausland verfüge.

Im Jahr 2017 jährt sich zum 500. Mal der Thesenanschlag von Martin Luther (1483-1546) an der Schlosskirche in Wittenberg. Mit der Reformation verbinde sich nicht nur eine imponierende Geschichte, sagte Käßmann. Sie berge auch großes Potenzial für Gegenwart und Zukunft. Die Erkenntnis Luthers, dass der Mensch nicht durch ein gutes und perfektes Leben zur Erlösung komme, sondern allein durch Gottvertrauen, sei „in unserer Leistungsgesellschaft eine beglückende, befreiende, ja geradezu revolutionäre Botschaft“.

Am vergangenen Montag war Frau Käßmann in Freiburg und hatte in der Uni zum Thema „Multikulturelle Gesellschaft - Wurzeln, Abwehr und Visionen“ gesprochen.

▲ NACHgedacht

Man muss sich durch die kleinen Gedanken, die einen ärgern, immer wieder hindurchfinden zu den großen Gedanken, die einen stärken.

Dietrich Bonhoeffer, evangelischer Theologe und Widerstandskämpfer



Se Tuem

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN KIRCHENGEMEINDE ST. MARTIN FREIBURG-HOCHDORF

Benzhauser Straße 3 (Pfarrer-Meybrunn-Haus)
Pfarrer: Claus Trost, Freiburg, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761/1 61 16

Sprechzeiten: HD: Di 11.00 – 12.00 Uhr; LW: Do 10.00 – 12.00 Uhr
Pastoralreferentin: Birgit Hofmann-Nitsche, Auwaldstr. 94a, Tel. 0761 1561638
Sprechzeiten: Do 10.00 – 12.00 Uhr; eMail: birgit.hofmann-nitsche@se-hochdorf-landwasser.de
Gemeindereferentin: Sabine Vogel, Benzhauser Str. 3, Tel. 07665 930477
Sprechzeiten: HD: Di 16.00 – 17.30 Uhr sowie nach Vereinbarung; LW: Mi 8.45 – 9.45 Uhr, Tel. 0761 161116;
 eMail: sabine.vogel@se-hochdorf-landwasser.de
Pfarrbüros:
Hochdorf: Tel. 07665 1705; Fax 07665 930478; **Bürozeiten:** Di + Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr;
 e-Mail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Landwasser: Tel. 0761 161116; Fax 0761 16616; **Bürozeiten:** Mo 10.00 – 11.30 Uhr; Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr;
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Homepage: www.se-hochdorf-landwasser.de
Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin, Mooswaldstr. 1, Tel. 07665 912478
Öffnungszeiten: Mo + Fr 16.00 – 19.00 Uhr; Mi 9.00 – 11.00 Uhr; Schulferien Fr 16.00 – 19.00 Uhr
Seelsorge-Bereitschaft der katholischen Kirche in Freiburg: Telefonnummer 01805 123569
Kath. Telefonseelsorge: 0800 1110222

▲ Gottesdienste und Mitteilungen

Freitag, 22. Juli 2011 – Hl. Maria Magdalena

09.00 LW: Eucharistische Anbetung
18.00 LW: Messfeier im Diakoniekrankenhaus

Samstag, 23. Juli 2011 – Fest Hl. Birgitta von Schweden, Schutzpatronin Europas

11.00 LW: Kinderkirche
14.00 LW: Taufe von Max Jürgen Schelb und Mia Marie-Luise und Lara Margarete Morath
18.00 LW: Messfeier

Sonntag, 24. Juli 2011 – 17. Sonntag im Jahreskreis

09.00 LW: Messfeier
10.30 HD: Messfeier
17.00 LW: Orgelkonzert mit Orgelstudenten der Musikhochschule Freiburg

Montag, 25. Juli 2011 _ Fest Hl. Jakobus, Apostel

18.00 LW: Glaubensgesprächskreis

Dienstag, 26. Juli 2011 – Hl. Joachim und hl. Anna

08.30 LW: Messfeier
19.30 HD: Letzte Probe vor den Ferien, anschl. Abschluss im Gasthaus Willibald

Mittwoch, 27. Juli 2011

08.00 LW: Schulgottesdienst ASS I
18.30 Benzhausen: Messfeier

Donnerstag, 28. Juli 2011

18.30 LW: Messfeier

Freitag, 29. Juli 2011 – Hl. Martha

09.00 LW: Eucharistische Anbetung
09.30 LW: Lager-Team (Frühstück und Packen)
18.00 LW: Messfeier im Diakoniekrankenhaus

Samstag, 30. Juli 2011 – Hl. Petrus Chrysologus

10.30 LW: Ferienstartgottesdienst; anschl. Abfahrt auf das Sommerlager nach Sedrun/CH
18.00 HD: Messfeier; Gedenken: Konrad und Maria Wiesenmayer / Luise Hunn und Erna Hotz

Sonntag, 31. Juli 2011 – 18. Sonntag im Jahreskreis

09.00 HD: Messfeier
10.30 LW: Messfeier



17. Sonntag im Jahreskreis:

1 Kön 3,5.7-12; Röm 8,28-30; Mt 13,44-52

18. Sonntag im Jahreskreis:

Jes 55,1-3; Röm 8,35.37-39; Mt 14,13-21

Ehevorhaben:

Das Sakrament der Ehe wollen sich am 13. August 2011 spenden:
 Angela Treffeisen und Ali Rassuli, beide hier wohnhaft

Sommergruß

*Geh aus mein Herz und suche Freud
 In dieser schönen Sommerzeit
 An deines Gottes Gaben
 Schau an der schönen Gärtenzier
 Und siehe wie sie mir und dir
 Sich ausgeschmücket haben
 (Text von Paul Gerhardt)*

*Gesegnete Ferienzeit
 wünscht das Seelsorgeteam*



Taufsonntage

Taufsonntag in Landwasser:

10./11. September / 23. Oktober / 5./6. November / 10./11. Dezember 2011

Taufsonntage in Hochdorf:

20./21. August / 17. September / 15./16. Oktober / 19./20. November / 3./4. Dezember 2011

▲ Krankenkommunion

Kommunion ist ein Zeichen der Verbundenheit. Gerne besuchen unsere Krankenkommunionshelferinnen Sie zu Hause, um mit Ihnen das Sakrament der Krankenkommunion zu feiern. Scheuen Sie sich nicht, sich für sich selbst oder Ihre Angehörigen im Pfarrbüro zu melden. Umgehend versuchen wir einen Termin zu vermitteln. Auch Besuche durch Pfarrer Trost sind möglich. Sie erreichen uns im Pfarrbüro unter Tel. 07665 1705.

▲ Orgelkonzert

Am Sonntag, den 24. Juli findet in St. Petrus-Canisius um 17.00 Uhr ein Orgelkonzert statt. Es erklingen Werke von Joseph Haydn, Alexandre Guilmant, Franz Liszt u.a.. Gestaltet wird das Konzert von Orgelstudenten der Musikhochschule Freiburg. Der Eintritt ist frei - Spenden erbeten.

Ferienvertretung durch Pfarrer Dr. Cyril Udebunu

Wie in den vergangenen Jahren wird Herr Pfarrer Dr. Cyril Udebunu aus Nigeria vom 25.7. -21.8. die Ferienvertretung in der Seelsorgeeinheit Hochdorf-Landwasser übernehmen.

Ich möchte ihm dafür herzlich danken und möchte Sie bitten ihn wieder herzlich aufzunehmen.

Nach dem Gottesdienst am 13. und 14. August werden wir für seine Projekte in Afrika eine Türkollekte durchführen. Wir bedanken uns schon jetzt recht herzlich für die Spenden.

Sommerlager der Seelsorgeeinheit

Am 30. Juli geht es los! Das Team ist voll mit den Planungen beschäftigt. Wenn Sie unser Lager unterstützen möchten, freuen wir uns über Spenden.

Wir sind auf der Suche nach: Domino-Spielen, Pailletten, Perlen, Stoffmalfarben und Wolle.

Wenn Sie uns unterstützen können, dürfen Sie gerne entsprechendes im Pfarrbüro abgeben oder sich bei Fr. Vogel (930477) melden.

Das Lagerteam und die Kinder bedanken sich recht herzlich für ihre Unterstützung!



Hier der Hinweis auf die **Abfahrt:**

Los geht's auf unser Sommerlager am **Samstag, 30. Juli: Gemeinsam wollen wir um 10.30 Uhr in St. Petrus Canisius (Auwaldstr. 94a) Gottesdienst feiern und dann anschließend den Bus be-**

den (ca. 11:15 Uhr) und abfahren in die Schweiz nach Sedrun, um dort gemeinsam eine wunderbare und erlebnisreiche Zeit zu verbringen.

Wir hoffen auf eine schöne Zeit mit 40 Kindern, 12 Leiterinnen und Leitern und einem 3-köpfigen Küchenteam, gutes Wetter, schöne Begegnungen, viel Spaß, gute Laune und vieles mehr.

Rückkehr wird am **09. August gegen 16:00 Uhr** ebenfalls in Landwasser sein.

An dieser Stelle möchten wir uns ganz herzlich bei allen bedanken, das Lager auf vielfältige Weise unterstützt haben! Durch Sie ist es uns möglich, so viele Kinder mit auf das Lager zu nehmen! Danke schön!

▲ Papstbesuch September 2011

Anmeldung für den Papstbesuch im Pfarrbüro noch möglich bis 27. Juli 2011

In der Erzdiözese Freiburg nehmen die Pfarrbüros Anmeldungen entgegen - für das Jugendprogramm mit Abendgebet am Samstag (24. September) auf dem Gelände der Messe Freiburg und für den Gottesdienst am Sonntag (25. September) auf dem Flugplatz.

Zudem wird auf diese Weise sichergestellt, dass sich alle Interessierten - auch ohne Internetzugang - für das Ereignis um Karten bewerben können. Die Organisatoren raten: Wer gemeinsam kommen möchte, sollte sich auch gemeinsam (zum Beispiel über das Pfarrbüro) anmelden. So wird sichergestellt, dass alle in der Gruppe die gleichen Tickets bekommen, so beim Gottesdienst mit Papst Benedikt zusammenbleiben können.

Bitte beachten Sie, dass nicht spontan zum Gottesdienst gekommen werden kann. Der Einlass ist nur mit einem Ticket möglich.

▲ Helfer mit Herz gesucht

Zum Papstbesuch am 24. und 25. September 2011 sucht das Erzbistum Freiburg jede Menge ehrenamtliche Helferinnen und Helfer, die durch einen herzlichen und engagierten Einsatz die Organisatoren bei der Veranstaltung unterstützen und gemeinsam ein besonders historisches Ereignis mitgestalten. Gesucht sind „Helfer mit Herz“, die gerne als Gruppe Gemeinschaftsgeist zeigen und im Kleinen Verantwortung für eine große Sache übernehmen. Selbstverständlich sind auch Einzelhelfer/innen Willkommen.

Die Anmeldung ist einfach: Formular beim Helfertelefon 0761 2188966 oder per E-Mail bei papsthelfer(at)ordinariat-freiburg.de anfordern, ausfüllen und zurück an die Kommission Betreuungsdienste schicken. Nach Eingang wird die Teilnahme schnellstmöglich bestätigt. Das Engagement wird mit der Helferausstattung, bestehend aus T-Shirt, Tuch und Windjacke, belohnt, die jede/r als Andenken behält. Übernachtungsmöglichkeiten in Gemeinschaftsquartieren stehen zur Verfügung und die Verpflegung ist inklusive. Wir freuen uns über Ihre aktive Teilnahme. Anmeldeschluss ist am 31. Juli 2011.

Weitere Infos: www.papst-in-freiburg.de/helfer

